

VEDLEGG FORNYELSESVILKÅR

Dette vedlegget inneholder fornyelsesvilkår for Hosting, Lisens, SaaS-abonnement og/eller Vedlikehold, der det er aktuelt ("Fornyelsesproduktene") og gjelder for alle Fornyelsesprodukter som tidligere og senere er bestilt av Kunden, og innlemmes herved i Avtalen.

Den engelske språkversjonen av dette vedlegget skal være den gjeldende versjonen. Ved eventuell motstrid mellom den norske og den engelske versjonen, skal den engelske versjonen ha forrang.

1. Kunden forplikter seg til avtaleperioden for Fornyelsesproduktene slik det er angitt i boksen(e) for "Langtidsabonnement" eller "Vedlikeholdsperiode" på det aktuelle Bestillingsskjemaet, for det angitte antallet år ("Forpliktelsesperioden").
2. Kunden forstår at dersom et Programvareprodukt ikke er oppført i Bestillingsskjemaet, er et slikt ikke-oppført Programvareprodukt verken omfattet av eller inkludert i beløpene som er angitt i prisingen, og at ytterligere vederlag skal gjelde for slik ikke-oppført programvare. Kunden kan ikke redusere antallet lisenser som omfattes. I unntakstilfeller kan Lisensgiveren samtykke til avvikling, forutsatt at Kunden betaler et reduksjonsgebyr.
3. Dersom Kunden lisensierer ytterligere Programvareprodukter i Forpliktelsesperioden, samtykker Kunden herved til å fornye avtaleperioden for Fornyelsesproduktene for alle slike ytterligere Programvareprodukter.
4. Partene er enige om at det rabatterte vederlaget som er angitt i boksen(e) "Langtidsabonnement" eller "Vedlikeholdsperiode", tilbys utelukkende av Lisensgiveren under forutsetning av Kundens forpliktelse til avtaleperioden for Fornyelsesproduktene gjennom Forpliktelsesperioden. Dersom Kunden kansellerer Fornyelsesproduktene på noe tidspunkt før utløpet av Forpliktelsesperioden, samtykker Kunden til å umiddelbart betale det utestående årlige vederlaget som Lisensgiveren ville ha mottatt for Forpliktelsesperioden, med fradrag for eventuelle beløp som Kunden tidligere har betalt i henhold til det aktuelle Bestillingsskjemaet. Partene er enige om at slik betaling skal anses som erstatning for kontraktsbrudd og ikke en straffesanksjon, og partene er enige om at slikt beløp er et rimelig og fornuftig estimat på Lisensgiverens tap dersom Kunden bryter sin plikt til å forplikte seg til Fornyelsesproduktene frem til utløpet av Forpliktelsesperioden.
5. Ved utløpet av Forpliktelsesperioden som er angitt i Bestillingsskjemaet, skal de tilsvarende Fornyelsesproduktene automatisk fornyes for påfølgende ettårige fornyelsesperioder, med mindre én av Partene gir minst nitti (90) dagers skriftlig forhåndsvarsel om sin intensjon om ikke å fornye, før utløpet av Forpliktelsesperioden eller en annen fornyelsesperiode. Lisensgiveren forbeholder seg retten til å øke vederlaget

RENEWAL TERMS EXHIBIT

This exhibit contains renewal terms for Hosting, License, SaaS Subscription and/or Maintenance, as applicable (the "Renewable Products") and is applicable to all Renewable Products previously and subsequently ordered by Customer and is hereby incorporated into the Agreement.

The English version of this exhibit is the governing version. In case of discrepancy between the Norwegian and the English version, the English version shall prevail.

1. Customer commits to the Renewable Products term as listed in the "Long Term Subscription" or "Term Maintenance" box(es) on the applicable Order Form for the entire number of years stated (the "Commitment Period").
2. Customer understands that, if a Software product is not listed in the Order Form, then any such non-listed Software product is neither subject to nor included in the amounts listed in the pricing, and additional fees shall apply for any such non-listed software. Customer may not reduce the number of licenses covered. In exceptional cases, Licensor may agree to decommission subject to Customer paying a reduction fee.
3. If Customer licenses additional Software products during the Commitment Period, the Customer hereby agrees to renew the Renewable Products term for any such additional Software products.
4. The parties agree that the discounted fees specified in the "Long Term Subscription" or "Term Maintenance" box(es) are offered by Licensor solely in reliance upon Customer's commitment to the Renewable Products term for the Commitment Period. In the event Customer cancels the Renewable Products at any time prior to the end of the Commitment Period, Customer agrees to immediately pay the outstanding annual fees that Licensor would have received for the Commitment Period, less any amounts previously paid by the Customer under the applicable Order Form. The parties agree that such payment is to be considered liquidated damages, and not a penalty, and the parties agree that such amount is a fair and reasonable estimation of Licensor's damages in the event Customer breaches Customer's obligation to commit to the Renewable Products until the end of the Commitment Period.
5. Upon expiration of the Commitment Period set forth in the Order Form, the corresponding Renewable Products shall automatically renew for successive one-year renewal periods, unless either Party provides at least ninety (90) days' advance written notice of its intent not to renew prior to the expiration of the Commitment Period or any renewal period. Licensor reserves the right to increase its fees for the Renewable Products for each

for Fornyelsesproduktene for hver fornyelsesperiode etter utløpet av en Forpliktelsesperiode. Med unntak av vederlag som faktureres i en Forpliktelsesperiode, skal fremtidig vederlag ikke være underlagt noen pristak eller tidligere fastsatte begrensninger, formler eller pris- eller lønnsindekser. Lisensgiveren skal fakturere Kunden årlig, på forskudd, for hver årlige fornyelsesperiode. Vederlag for alle årlige fornyelsesperioder forfaller til betaling innen tretti (30) dager etter mottak av faktura eller dagen før kontraktsfornyelsesdatoen, avhengig av hva som inntreffer først, og alle slike betalinger er ikke-refunderbare.

renewal period after the expiry of a Commitment Period. Except for fees charged during a Commitment Period, future fees shall not be subject to any pricing caps or previously established restrictions, formula or pricing or wage indexes. Licensor shall invoice Customer on an annual basis, in advance, for each annual renewal period. Fees for all annual renewal periods will be due within thirty (30) days of receipt of the corresponding invoice or the day prior to the contract renewal date, whichever is sooner, and all such payments are non-refundable.

•